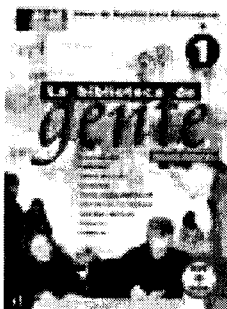


# ESPAÑOL 1

Profesor Rubén Delgado

## GENTE: LIBRO A COLORES UNIDADES 1, 2, 3, 4



TRANSCRIPCIONES LIBRO A COLORES

# TRANSCRIPCIONES

PISTA

## Unidad 1

### Gente que estudia español

- 1. El primer día de clase ..... 1
- 4. El español en el mundo ..... 2
- 7. Sonidos y letras ..... 3
- 15. El español suena de maneras diferente ... 4

## Unidad 2

### Gente con gente

- 2. ¿De quién están hablando? ..... 5
- 4. La gente de la calle Picasso
  - 1 ..... 6
  - 2 ..... 7
  - 3 ..... 8
  - 4 ..... 9
  - 5 ..... 10
  - 6 ..... 11
- 7. El árbol genealógico de Paula ..... 12
- 10. Dónde se puede sentar tu compañero ..... 13

## Unidad 3

### Gente de vacaciones

- 4. Las vacaciones de David, de Edu y de Manuel
  - 1 ..... 14
  - 2 ..... 15
  - 3 ..... 16
- 12. Ven a conocer Castilla y León ..... 17

## Unidad 4

### Gente de compras

- 3. Las compras de Daniel
  - 1 ..... 18
  - 2 ..... 19
  - 3 ..... 20
  - 4 ..... 21
  - 5 ..... 22
  - 6 ..... 23
- 11. ¿Qué le regalamos?
  - 1. Conversación A ..... 24
  - 2. Conversación B ..... 25

**Unidad 1**  
**Gente que estudia español**

**1. El primer día de clase**

- ¿Ana Redondo Cortés?
- Sí.
- ¿Luis Rodrigo Salazar?
- Soy yo.
- ¿Eva Tomás Alonso? Eva, Eva Tomás Alonso.
- Yo, yo... Soy yo.
- ¿José Antonio Valle Pérez?
- \* Vallés.
- ¿Cómo?
- \* Va-llés, con ese al final.
- Va-llés. De acuerdo. ¿Raúl Olano?
- ▼ Sí.
- Mari Paz Rodríguez Prado. ¿Mari Paz Rodríguez Prado? No está. ¿Francisco Leguineche?
- ◆ Sí.
- Perdona, ¿el segundo apellido?
- ◆ Zubizarreta.
- ¿Cómo?
- ◆ Zu-bi-za-rre-ta: ceta, u, be, i, ceta, a, erre, e, te, a.
- Ah, vale, gracias.
- ◆ De nada.
- ¿Cecilia Castro Omedes?
- ▲ Yo, soy yo.
- ¿Alberto Vizcaíno Morcillo?
- ◆ Sí.
- ¿Silvia Jiménez Luque?
- ◆ Sí.
- Vale... A ver... ¿Nieves Herrero García?
- ¿Nieves...? No está. ¿Paz Guillén Cobos?
- ¿Paz Guillén?
- ◆ Sí.
- Soy yo, soy yo...
- Gerardo Bermejo Bermejo.
- × Sí.
- David Blanco Herrero.
- ◆ Soy yo.

**4. El español en el mundo**

- Señores y señoras, a continuación vamos a escuchar la votación de Argentina.
- ¿Buenos Aires? ¿Buenos Aires...?
- Sí, aquí Buenos Aires, buenas noches. Esta es la votación del jurado argentino: Bolivia, tres puntos.
- Bolivia, tres puntos.
- Colombia, cinco puntos.
- Colombia, cinco puntos.
- Chile, nueve puntos.
- Chile, nueve puntos.
- Cuba, dos puntos.
- Cuba, dos puntos.
- España, un punto.

- España, un punto.
- Guinea Ecuatorial, seis puntos.
- Guinea Ecuatorial, seis puntos.
- Honduras, ocho.
- Honduras, ocho.
- Panamá, siete.
- Panamá, siete.
- Paraguay, cuatro.
- Paraguay, cuatro.
- República Dominicana, nueve.
- República Dominicana, nueve.
- Uruguay, diez puntos.
- Uruguay, diez puntos. Gracias, muchas gracias. Buenas noches, Buenos Aires.
- Buenas noches.

**7. Sonidos y letras**

Hugo  
Hernández  
Hoyo  
Carolina  
Cueto  
Cobos  
Quique  
Quesada

Jaime  
Jiménez  
Juárez  
Gerardo  
Ginés

Borja  
Bermúdez  
Bárcena  
Vicente  
Velasco

Celia  
Cisneros  
Zara  
Zorilla

Marina  
Pérez  
Arturo  
Aranda

Rita  
Rodrigo  
Curro  
Parra

Pancho  
Chaves  
Chelo

Gonzalo  
Guerra  
Guadalupe  
Guillén

Valle  
Llorente  
Llanos

Toño  
Yáñez  
Paños

**15. El español suena de maneras diferentes**

**Dos argentinos:**

- Usted, ¿cómo se llama?
- Guillermo Zamora.
- ¿Cómo?
- Guillermo Zamora.
- ¿Tiene teléfono?
- Sí, es el 942-13-45-10.
- Gracias.
- De nada.

**Dos canarios:**

- ¿Cómo se llama usted?
- Guillermo Zamora.
- ¿Cómo?
- Guillermo Zamora.
- ¿Tiene teléfono?
- Sí, es el 942-13-45-10.
- Gracias.
- De nada.

**Dos versiones un castellano y un vasco:**

- ¿Cómo se llama usted?
- Guillermo Zamora.
- ¿Cómo?
- Guillermo Zamora.
- ¿Tiene teléfono?
- Sí, es el 942-13-45-10.
- Gracias.
- De nada.

**Unidad 2**  
**Gente con gente**

**2. ¿De quién están hablando?**

- ¡Qué simpático es!
- Sí, es una persona muy agradable.
- Y muy trabajador.
- Sí, es cierto. Y no es nada egoísta...
- No, qué va... Al revés.
- Es una mujer muy inteligente.
- Sí, pero es pedante, antipática...
- Sí, eso sí. Y un poco egoísta.
- ¡Muy egoísta!